



Dokument s plenarne sjednice

A9-0165/2023

28.4.2023

*****I**

IZVJEŠĆE

o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o privremenoj liberalizaciji trgovine kojom se dopunjuju trgovinske povlastice koje se primjenjuju na ukrajinske proizvode na temelju Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane
(COM(2023)0106 – C9-0027/2023 – 2023/0051(COD))

Odbor za međunarodnu trgovinu

Izvjestiteljica: Sandra Kalniete

Oznake postupaka

- * Postupak savjetovanja
- *** Postupak suglasnosti
- ***I Redovni zakonodavni postupak (prvo čitanje)
- ***II Redovni zakonodavni postupak (drugo čitanje)
- ***III Redovni zakonodavni postupak (treće čitanje)

(Navedeni se postupak temelji na pravnoj osnovi predloženoj u nacrtu akta.)

Izmjene nacrta akta

Amandmani Parlamenta u obliku dvaju stupaca

Brisanja su označena ***podebljanim kurzivom*** u lijevom stupcu. Izmjene su označene ***podebljanim kurzivom*** u oboma stupcima. Novi tekst označen je ***podebljanim kurzivom*** u desnom stupcu.

U prvom i drugom retku zaglavlja svakog amandmana naznačen je predmetni odlomak iz nacrta akta koji se razmatra. Ako se amandman odnosi na postojeći akt koji se želi izmijeniti nacrtom akta, zaglavlje sadrži i treći redak u kojem se navodi postojeći akt te četvrti redak u kojem se navodi odredba akta na koju se izmjena odnosi.

Amandmani Parlamenta u obliku pročišćenog teksta

Novi dijelovi teksta označuju se ***podebljanim kurzivom***. Brisani dijelovi teksta označuju se oznakom ■ ili su precrtani. Izmjene se naznačuju tako da se novi tekst označi ***podebljanim kurzivom***, a da se zamijenjeni tekst izbriše ili precrta.

Iznimno, izmjene strogo tehničke prirode koje unesu nadležne službe prilikom izrade konačnog teksta ne označuju se.

SADRŽAJ

	Stranica
NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA	5
OBRAZLOŽENJE	6
POSTUPAK U NADLEŽNOM ODBORU	7
POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U NADLEŽNOM ODBORU	8

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

**o Prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o privremenoj liberalizaciji trgovine kojom se dopunjuju trgovinske povlastice koje se primjenjuju na ukrajinske proizvode na temelju Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane
(COM(2023)0106 – C9-0027/2023 – 2023/0051(COD))**

(Redovni zakonodavni postupak: prvo čitanje)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir Prijedlog Komisije upućen Europskom parlamentu i Vijeću (COM(2023)0106),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 2. i članak 207. stavak 2. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, u skladu s kojima je Komisija podnijela Prijedlog Parlamentu (C9-0027/2023),
 - uzimajući u obzir članak 294. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije,
 - uzimajući u obzir članak 59. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za međunarodnu trgovinu (A9-0165/2023),
1. usvaja stajalište u prvom čitanju preuzimajući Prijedlog Komisije;
 2. poziva Komisiju da predmet ponovno uputi Parlamentu ako zamijeni, bitno izmijeni ili namjerava bitno izmijeniti svoj Prijedlog;
 3. nalaže svojoj predsjednici da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima.

OBRAZLOŽENJE

Komisija je donijela Prijedlog uredbe o privremenoj liberalizaciji trgovine kojom se dopunjuju trgovinske povlastice koje se primjenjuju na ukrajinske proizvode na temelju Sporazuma o pridruživanju između EU-a i Ukrajine.

Komisija predlaže uredbu o produljenju mjera liberalizacije trgovine koja bi se trebala primjenjivati na razdoblje od jedne godine od datuma isteka aktualnih mjera. Mjere koje su u tijeku istječu 6. lipnja 2023. Prijedlog obuhvaća privremenu suspenziju svih nepodmirenih carina na temelju glave IV. Sporazuma o pridruživanju između EU-a i Ukrajine kojim se uspostavlja područje produbljene i sveobuhvatne slobodne trgovine (DCFTA), a odnosi se na voće i povrće i poljoprivredne proizvode i prerađene poljoprivredne proizvode na koje se primjenjuju carinske kvote.

Taj je prijedlog sličan onome koji je trenutačno u tijeku, ali njime se uklanjaju odredbe za industrijske proizvode jer se na njih od 1. siječnja 2023. u svakom slučaju primjenjuju nulte stope carine. Prijedlogom se uvode ubrzani zaštitni postupci koji će se primjenjivati na temelju redovitog praćenja koje omogućuje eventualno ponovno uvođenje carina.

Vaša stalna izvjestiteljica podupire prijedlog Komisije i naglašava potrebu da naša institucija nastavi pružati gospodarsku i političku potporu Ukrajini. Kad je riječ o statusu Ukrajine kao zemlje kandidatkinje za članstvo u EU-u od lipnja 2022. imamo obvezu da podupremo snažnu povezanost s tom zemljom i njezinu potrebu za održavanjem proizvodnih i trgovinskih kapaciteta.

Stoga bi, u potpunoj solidarnosti s Ukrajinom, Parlament trebao dati potporu i glasovati o produljenju mjera kojima se olakšava trgovina i pomaže u trgovinskoj politici. Te su mjere, zajedno s trakama solidarnosti, važne za kontinuitet ukrajinske trgovinske stabilnosti u vrijeme rata koji je prouzročila Rusija.

Te će privremene i izvanredne mjere pomoći da se podupru postojeći trgovinski tokovi iz Ukrajine u EU. S obzirom na to da je cilj Sporazuma o pridruživanju uspostava uvjeta za jačanje gospodarskih i trgovinskih odnosa, trebali bismo podupirati djelovanja kojima se to olakšava. To će stoga usmjeriti Ukrajinu prema postupnoj integraciji u unutarnje tržište EU-a. U tim teškim i zahtjevnim vremenima ratne agresije Rusije na Ukrajinu, mi u EU-u moramo poduprijeti djelovanja solidarnosti s Ukrajinom.

Mjere liberalizacije trgovine bile bi uvjetovane poštovanjem načela suverenosti i teritorijalne cjelovitosti, nepovredivosti granica i neovisnosti, uključujući poštovanje demokratskih načela, ljudskih prava i temeljnih sloboda te poštovanje načela vladavine prava.

S obzirom na navedeno izvjestiteljica smatra da bi se Europski parlament trebao složiti s prijedlogom Komisije da se mjere liberalizacije trgovine produlje za još jednu godinu.

POSTUPAK U NADLEŽNOM ODBORU

Naslov	Privremena liberalizacija trgovine kojom se dopunjuju trgovinske povlastice koje se primjenjuju na ukrajinske proizvode na temelju Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane
Referentni dokumenti	COM(2023)0106 – C9-0027/2023 – 2023/0051(COD)
Datum podnošenja EP-u	23.2.2023
Nadležni odbor Datum objave na plenarnoj sjednici	INTA 13.3.2023
Izjavitelji Datum imenovanja	Sandra Kalniete 14.3.2023
Razmatranje u odboru	21.3.2023
Datum usvajanja	27.4.2023
Rezultat konačnog glasovanja	+: 28 -: 1 0: 6
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Barry Andrews, Tiziana Beghin, Saskia Bricmont, Jordi Cañas, Raphaël Glucksmann, Markéta Gregorová, Christophe Hansen, Heidi Hautala, Karin Karlsbro, Bernd Lange, Margarida Marques, Emmanuel Maurel, Alessandra Mussolini, Carles Puigdemont i Casamajó, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Inma Rodríguez-Piñero, Katarína Roth Neved'alová, Ernő Schaller-Baross, Helmut Scholz, Dominik Tarczyński, Kathleen Van Brempt, Marie-Pierre Vedrenne
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Anna Cavazzini, Liudas Mažylis, Javier Moreno Sánchez
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 209. st. 7.	Pablo Arias Echeverría, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Jessica Polfjård, Evelyn Regner, Bogdan Rzońca, Christine Schneider, Isabella Tovaglieri, Loránt Vincze
Datum podnošenja	28.4.2023

POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U NADLEŽNOM ODBORU

27	+
ID	Isabella Tovaglieri
NI	Tiziana Beghin, Carles Puigdemont i Casamajó
PPE	Pablo Arias Echeverría, Christophe Hansen, Liudas Mažylis, Alessandra Mussolini, Jessica Polfjärd, Christine Schneider
Renew	Barry Andrews, Jordi Cañas, Karin Karlsbro, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Raphaël Glucksmann, Bernd Lange, Margarida Marques, Javier Moreno Sánchez, Evelyn Regner, Inma Rodríguez-Piñero, Kathleen Van Brempt
The Left	Helmut Scholz
Verts/ALE	Saskia Bricmont, Anna Cavazzini, Markéta Gregorová, Heidi Hautala

1	-
PPE	Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

7	0
ECR	Elżbieta Rafalska, Bogdan Rzońca, Dominik Tarczyński
NI	Ernő Schaller-Baross
PPE	Loránt Vincze
S&D	Katarína Roth Neved'alová
The Left	Emmanuel Maurel

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani